

22. junij obiskovali, zato je:
"GLASILO"
 6117 St. Clair Ave.
 CLEVELAND, O.
 The largest Slovenian Weekly
 in the United States
 of America.
 Sworn Circulation 20,000
 Issued Every Tuesday
 Terms of Subscription:
 For Members Yearly \$8.00
 For Nonmembers \$12.00
 Foreign Countries \$12.00
 Telephone: Henderson 2912



Naši člani v Ameriki v Baragovih družinah
Izjava vrak štev:
Ima 20,000 naročnikov
Naročnina:
Za člane, na leta..... \$8.00
Za nočne..... \$12.00
Za inozemstvo..... \$12.00
BARAGOV: upravnika in upravnika
6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
Telefon: Henderson 2912

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1108, ACT OF OCTOBER 3rd, 1917, AUTHORIZED ON MAY 22nd, 1918.

Stev. 23 — No. 23

CLEVELAND, O., 10. JUNIJA (JUNE), 1930

LETO (VOLUME) XVI

CLEVELANDSKIE NOVICE

DRUSTVENA SLAVNOST

DRUSTVO SV. DRUŽINE ST. 136 OBHAJA 20-LETNICO

Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ priredi na Očetovski dan, to je prihodnjo nedeljo, dne 16. junija, v Knausovi dvorani veselico in igro "Trije tički" v počast vsem očetom. K tej prireditvi je pripomogel znani slovenski cvetličar Mr. Ignac Slapnik, član označenega društva. Pričetek igre bo ob 7:30 zvečer.

Na to redko in gotovo zanimivo prireditve so v prvi vrsti vabljeni vsi očetje naših lokalnih društev K. S. K. Jednote, tako tudi njih soproge in otroci. Nedavno so imele materje svoj praznik, prihodnjo nedeljo pridemo pa mi, očetje, na vrsto. Brat Slapnik bo preskrbel, da se bomo ta dan lahko vsi očetje malo postavili, oziroma, da bomo v rožah, katere tudi mi zaslužimo.

Tukaj navajamo nadaljnja imena delegatov in delegatin, ki so bili pri raznih naših krajevnih društvih izvoljeni kot delegati (inje) prihodnje konvenije: Pri društvu sv. Jožefa št. 145: Dr. Anthony Perko, Dominik Blatnik in Josip Lekan. Pri društvu sv. Marije Magdalene št. 162: Mrs. Helena Mally, Mary Hochevar, Louise Plik, Julija Brezovar, Antonija Zupan, Johana Goranik in Frances Oražem. Načelnice: Mrs. Albina Novak in Mary Skulj. Pri društvu Kristusa Kralja št. 226: Josip Grdin. Pri društvu Presv. Srca Jezusovega št. 172: Michael Weiss. Zaeno prosimo ostala društva naše naselbine, da nam nasele naznani imena izvoljenih delegatov ali delegatin, v svrhu priobčitve.

V naši znani Beli Ljubljani (Nottingham in Euclid) se je vršila dne 31. maja in 1. junija obletnica takmajnjega Slovenskega Doma (Tabor) s primernimi slavnostmi in semnjem. Pri tej priliki so bile tudi volitve za častnega župana in županijo Beli Ljubljani. Pri volitvah je zmagal župan, ker je dobila največ glasov. Ta izredna čast je doletela našo znano domačinko soprogo Dr. Anton Škrja, ki se je nedavno kot prvi slovenski zdravnik naselel v Beli Ljubljani. Iskrene čestitke prvi slovenski županji Mrs. Dr. Škrjevi!

Eksekutivni odbor demokratske stranke je pri svojem zborovanju odobril kandidaturo slovenskega odvetnika Mr. Joseph Ogrina za državno zborunico države Ohio. Primarne volitve tozadnevo se vršijo v avgustu mesecu.

Mr. Frank Skully, grocer na 613 St. Clair Ave., je prejel te dni žalostno vest iz domovine, da mu je tamkaj umrl oče Josip Skully, v visoki starosti 90 let. Bival je v vasi Adamovo št. 6 pri Velikih Laščah. Splošno je bil poznan pod imenom Adamovski kovač. R. I. P.

Smrtna kosa. V Lakeside bolnici je umrl John Svetlič, star 52 let. Tu je bival 7 let. Doma je bil iz vasi Prečnik na Primorskem. Započela tukaj soščna poslopje, in pa je bil pripeljano iz Chicaga na vilen dom. Pogreb se je vršil iz hiše žalosti zadnji pondeljek.

DRUSTVENA SLAVNOST

Nova maša v Pueblo, Colo.

Povodom 20-letnice obstanka društva sv. Družine št. 136 KSKJ, Willard, Wis., se bo vršila v nedeljo, dne 15. junija, slavnost s sledečim programom:

Ob 10. uri slovenska sv. maša, katero bo daroval domači župnik Rev. J. Novak kot član in duhovni vodja društva. Sv. maša se udeležita korporativno oba lokalna društva K. S. K. Jednote, in sicer moško društvo sv. Družine št. 136 in žensko društvo Marije Pomagaj št. 174 ter mladinska oddelka obeh društva.

Društveniki in društvenice naj se zbirajo ob pol deseti uri dopoldne v Društvenem Domu, odkoder z zastavami odkorakamo v cerkev; po sv. maši pa zopet v Društveni Dom, kjer se bo vršil banket; po banketu sledijo govorji, in sicer po sledečem redu:

1) Društveni predsednik brat Anton Trunkel otvoril program s pozdravnim nagovorom, potem izročil stolovarnateljstvo g. župniku Rev. Novaku.

2) Govor društvenega tajnika brata Lud. Peruška o ustavovitvi in zgodovini društva.

3) O katoliški izobrazbi, govor Rev. J. Novak.

4) Govor brata Martin Klaricha, župana willardske naselbine.

5) Sobrat Josip Zalar, glavni tajnik K. S. K. Jednote, govor o Mladinskem oddelku.

6) Sobrat Frank Opeka, tajnik finančnega odbora KSKJ, govor o aktivnem oddelku K. S. K. Jednote.

Po dovršenem programu sledi nekoliko proste zabave, zatem pa izlet z avtomobilom po našelini ter okolici.

Zvečer priredi dramatični klub zanimivo igro "Andrej in njegov zločin." Pred igro bo kratki nagovor društvenega tajnika sobrata L. Perušek, ko tudi enega izmed gori označenih dveh glavnih Jednotnih uradnikov, in po igri, nakar sledi prostota domaća zabava.

K obilni udeležbi vabi:

Odbor.

poznanji rojak Anton Oštir, star 66 let. V Clevelandu se je nahajjal 28 let, in je bil doma iz vasi Slinovec, fara sv. Križ na Dolenjskem. Tu zapušča soprog in eno hčer. Bil je ustanovnik Slovenske Dobrodelenne Zveze, predsednik in tajnik društva Slovenec št. 1 SDZ in član društva sv. Janeza Krstnika št. 37 JSKJ. — Joseph Kobe iz 1147 E. 74th St. je šel pred kratkim za delom v Chicago. Bil je barvar po poklicu, ter je tam dobil delo. Dne 27. maja pa se je podrl oder, ko je barval neko šolsko poslopje, in pa del je tako nesrečno, da je bil na mestu mrtev. Pokojni je bil samec, star 34 let, ter zapušča sestro, sina Franca, hčerko Elsie, očeta in brata. Doma je bil iz vasi Podvačna gorica, fara Stična, kjer zapušča mater, brata in sestro. Tu je bival 18 let. — Po dolgi in mučni bolezni je preminula Anna Romich, v starosti 68 let. Doma je bila iz Nemške Garde. V Ameriki je bivala 17 let. Tukaj zapušča žaljučega soproga, v starem kraju pa brata in sestro. Bila je članica društva sv. Rešnjega Telesa. — Po kratki in hudi bolezni je umrl Joseph Grozde, star 44 let. V Ameriki je bival 16 let. Doma je bil iz Krškega. Tu zapušča soproga ter dva sina, v starem kraju pa enega brata in dve sestri. Bil je član društva Slovenec št. 1 SDZ in društva Maccabees. Vsem pri zadetim naše iskreno sožalje, gori navedenim ranjkim pa bo dihovanjen blag spomin.

Ali imate že svojega otroka zavarovanega pri naši Jednoti?

Dne 22. junija se bo pueblska slovenska naselbina oblekla v praznično obliko, kajti tega dne bo naš pueblski rojak, sin slovenskih starišev, daroval svojo prvo ali novo mašo; ugledna Rojčeva družina je tako srečna, da je dala enega izmed svojih otrok v vinograd Gospodov.

Gornja slika nam predstavlja Rev. Anthony Roitz-a, O. S. B., sina uglednih slovenskih starišev, John-a in Frances Roitz, kateri bo prejel svoje mašniško posvečenje v denverški katedrali od prevzimnega škofa denverske škofije dne 15. junija t.l.

Svojo prvo ali novo mašo bo Rev. Anthony Roitz daroval v svoji rojstni fari v slovenski župniji, v cerkvi Marije Pomagaj v Pueblo, Colo., v nedeljo, dne 22. junija, ob 10. uri zjutra.

Rev. Anthony Roitz, O. S. B., je bil rojen v Pueblo, Colo., dne 23. januarja, 1907. V svojih otroških letih je počajal v slovensko katoliško šolo v Pueblo, Colo., katero je dovršil leta 1920. Zatem se je podal v Beatty, Pa., v zavod sv. Venceslava, kjer je študiral do leta 1925; leta 1925 je pa odšel v duhovnika, je doma iz Zužem-

berka, podomače Maratov, rojen leta 1863, mati duhovnika je pa doma iz ambruške fare, in sicer iz vasi Kamen vrh, podomače Ratilanov Francka; neno dekljako ime je bila Frančiška Turk, rojena leta 1864.

Mr. John Roitz je prišel v Ameriko v Pueblo, Colo., leta 1891, in njegova žena Frančiška je pa prišla za njim leta 1892. Kmalu po svojem prihodu ko so si prihranili nekaj denarja so odpri pricerjajo trgovino, in pozneje pa trgovino z mešanim blagom, katero so vodili več let. Pozneje se s trgovino prenehal, in sedaj živijo na 1203 Cypress St., Pueblo.

Clo. Col.

Za 22. junija, to je na dan nove maše, so vsa katoliška društva pozvana, da se udeležijo slavnostne parade v čast g. novomašniku; vsa društva se zbirajo v dvorani društva sv. Jožefa, in sicer najkasneje ob pol deseti uri dopoldne. Tam se bo tudi zbrala častita duhovščina, odkoder veli skupaj odkorakajo v cerkev Marije Pomagaj. Torej tem potom vam vsa katoliška društva, posebno pa člane in članice društva K. S. K. Jednote, pridite v velikem številu.

John Germ.

Za 22. junija, to je na dan nove maše, so vsa katoliška društva pozvana, da se udeležijo slavnostne parade v čast g. novomašniku; vsa društva se zbirajo v dvorani društva sv. Jožefa, in sicer najkasneje ob pol deseti uri dopoldne. Tam se bo tudi zbrala častita duhovščina, odkoder veli skupaj odkorakajo v cerkev Marije Pomagaj. Torej tem potom vam vsa katoliška društva, posebno pa člane in članice društva K. S. K. Jednote, pridite v velikem številu.

John Germ.

GRADUACIJA

Na John Carroll univerzi v Clevelandu bodo te dni graduirali sledeči Slovenci: John Gornik, James Seliškar in Max Sodja. Nadalje graduirajo iz višjih šol: Antonia R. Kurent in Miss Rose Strauss, obe iz Notre Dame kolegija, Louis Kužnik in John Winter graduirata iz seminarja, Miss Alice Bradač, Miss Josephine Vehar in Frances Legan graduirajo iz šole sv. Aleša za bolniške strežnice in Miss Mary Bernardič pa iz Charity šole. Prvo omenjeni je starejši sin znanega trgovca John Gornika, drugi pa sin vrhovnega zdravnika K. S. K. J. sobr. Dr. James Seliškarja. Vsem graduantom naše prav iskrene čestitke!

Kristan, star 34 let, staničar na 3847 St. Clair Ave. Tu zapušča soprog: sina Franca, hčerko Elsie, očeta in brata. Doma je bil iz vasi Podvačna gorica, fara Stična, kjer zapušča mater, brata in sestro. Tu je bival 18 let. — Po dolgi in mučni bolezni je preminula Anna Romich, v starosti 68 let. Doma je bila iz Nemške Garde. V Ameriki je bivala 17 let. Tukaj zapušča žaljučega soproga, v starem kraju pa brata in sestro. Bila je članica društva sv. Rešnjega Telesa. — Po kratki in hudi bolezni je umrl Joseph Grozde, star 44 let. V Ameriki je bival 16 let. Doma je bil iz Krškega. Tu zapušča soproga ter dva sina, v starem kraju pa enega brata in dve sestri. Bil je član društva Slovenec št. 1 SDZ in društva Maccabees. Vsem pri zadetim naše iskreno sožalje, gori navedenim ranjkim pa bo dihovanjen blag spomin.

Slike bo kazal naš glavni predsednik sobrat Anton Grdina.

JEDNOTINE FILMSKE SLIKE NA ZAPADU

Sobota, 14. junija, v Pueblo, Colo., zvečer ob 8. uri v šolski dvorani na Eiler vrtu.

Nedelja, 15. junija, ob 7:30 zvečer, v Denver, Colo., in sicer v šolski dvorani na 4670 Pearl St.

Ponedeljek, 16. junija, v Colorado Springs, Colo., zvečer ob 7:30 v Slovenski dvorani na 26. in Robinson Street.

Sobota, 21. junija, v Frontenac, Kas., ob 2:30 po polnem in 7:30 zvečer v Frontenac High School Auditorium.

Slike bo kazal naš glavni predsednik sobrat Anton Grdina.

— 0 —

NOVI ODBOR SLOVENSKE ZENSKE ZVEZE

Konvencija Slovenske Zenske Zveze, ki se je predzadnji teden vršila v Sheboygan, Wis., je izvolila sledeče uradnice: predsednica Mrs. Marie Prisland, prva podpredsednica Mrs. Mary Glavan iz Cleveland, druga podpredsednica Mrs. Barbara Kramer, San Francisco, Calif., tajnica Mrs. Julia Gottlieb, Chicago, Ill., blagajnica Mrs. Anna Motz, So. Chicago, Ill. Nadzornice: Josephine Erjavc, Albina Novak, Cleveland, in Rose Smole. Publikacijski odbor: Mrs. Julija Gottlieb, Josephine Hočevar, Cleveland, Frances Ponikvar, Cleveland, Jennie Ozanich in Mary Urbas, Cleveland. Posvetovalni odbor: Mary Darovec, Cleveland, Magdalena Vlčica, Mary Kopach, Margaret Kozjan, Dorothy Dermšč. Nadežnica vrgojnega kluba: Mrs. Albina Novak, Cleveland.

Sobrat Anton Skubitz, večletni tajnik društva sv. Alojzija, št. 83, v Fleming, Kans., nam poroča žalostno vest, da je njegovo družino zadel hud udarec. Njegov sin Edvard se je namreč dne 24. maja ponesrečil pri vožnji z avtomobilom in sicer tako nevarno, da je čez sedem ur zatem, dne 25. maja zjutraj ob treh izdihnil svojo dušo. Pobrodno poročilo o tej nesreči sledi v kratkem.

Sobrat Anton Skubitz in njegovi družini izrekamo naše globoko sožalje, blagemu njegovemu pokojnemu sinu pa naj sveti večna luč!

Mesečni asesment mladiščnega oddelka pri naši Jednoti znača samo 15c, najvišja posmrtnina pa \$450.

— 0 —

Ali imate že svojega otroka zavarovanega pri naši Jednoti?

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —

— 0 —</

DRUŠTVENA NAZANILA

Naznana

Clanom društva sv. Roka, št. 15, Pittsburgh, Pa., se tem potom uradno naznanja in pripomočka, da se prihodnje važne seje na tretjo nedeljo meseca junija vsi udeleže.

V prvi vrsti imamo za preiskrbe vse potrebito za našo društveno proslavo 35-letnice ustanovitve društva, katera se vrši letos na dan 3. julija v Slovenskem Domu.

Druga važna zadeva je, da se izvoloči tudi delegata za prihodnjo konvencijo naše najstarejše Jednote, katera se vrši meseca avgusta v Waukegan, Ill. Izvolute si člana sobrata, kateri je najbolje sposoben zavzemati čast in zastopstvo našega društva.

Ob enem prosim vse člane in članice, kateri še niso oddali svojih spovednih listov tajniku, da iste preskrbe in oddajo na prihodnji seji.

S sobratskim pozdravom

Vinko Besal, tajnik.

Iz urada društva Jezus Dobri Pastir, št. 32, Enonclaw, Wash.

Naznanjam vsem tistim članom našega društva, kateri še niso opravili svoje velikonočne spovedi, da to storijo do 15. junija, če ne se bo z njimi ravnalno po pravilih društva in Jednote. Vem, da vas ni veliko, a vendar se to še nekaterih tiče.

Torej dragi mi sobratje in sestreste, storite svojo versko dolžnost, da boste vredni in posnovni člani in članice naše dične katoliške Jednote!

S sobratskim pozdravom

Joseph Malnerich, tajnik.

Iz urada društva sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

Vsem članom našega društva se uljedno naznanja, da letos ne bomo imeli piknika. Ker pa tudi nismo letos imeli nobene veselice, zatorej je bilo na zadnjini seji sklenjeno, da mesto veselice in piknika plača vsak član \$1.00 v društveno blagajno in sicer mesec junija. Zato bomo pa imeli svojo zabavo na naši redni seji, ki se bo vršila v soboto, 14. junija. Zabava bo takoj po seji in bodo člani vsega prosti. Seja se bo vsled tege pričela ob 7. uri, zatorej bodo tečni.

Na tej seji bomo tudi izvolili delegata za prihodnjo konvencijo in razmotrivali v prilog iste. Zatorej ne pozabite na sejo.

Sobrski pozdrav,

John Gottlieb, tajnik.

Iz urada društva Marije Čiste ga Špočetja, št. 80, South Chicago, Ill.

Vsem članicam našega društva se naznanja, da se bo vršila prihodnja redna mesečna seja v četrtek zvečer točno ob osmiljih, to je dne 19. junija v cerkveni dvorani. Na tej seji bo smislom Jednotinov pravil volitev naših delegatov za prihodnjo konvencijo, ki se prične dne 18. avgusta tega leta v Waukegan, Ill. — Valed tega ste uljedno prošene, da se vse članice brez izjemne udeležite te važne seje.

Nadale prošim vse one članice, katere društvo dolgujete na assessmentu, da svoj dolg na prihodnji seji poravnate.

S sestrskim pozdravom,

Louise Likovich, tajnik.

Iz urada društva Marije Sedem Zekosti, št. 81, Pittsburgh, Pa.

S tem uljedno vabim članice našega društva, da se polnosteni udeležijo prihodnje seje dne 15. junija točno ob 2. uri popoldne. Ker imamo na tej seji več važnih točk za rešiti in bo na isti tudi volitev delegatov za prihodnjo konvencijo, zatorej ste zdržane mi sestre naprošene, da se seje ude-

ležite v velikem številu in si izvolute delegatino po svoji volji. Katera se je ne udeleži, zapade kazni kakor je bilo na zadnji seji določeno; izjema je le bolezni.

Popravek: Kakor znano iz že priobčenega dopisa in zahvalje od naše veselice in Euhre party, se mi je žal v tisti pomota izpustilo več članic, katerih so darovali lepe "prajze," in to so sledile: Katarina Rogina, Franciška Zeppuhar, Marija Benec, Ana Vidina-Krotec ter Barbi Balkovec; zadnja članica je iz mladinskega oddelka. Vidis, Barbica, edina ti si iz mladinskega oddelka, katera je kupila "prajz," naj te prihodnje še drugi posnemajo. Bog te živi!

Toliko do znanja članicam in v popravek, da se jim ne bo kritica godila. Hvala vam! Pošteno in vestno ste svojo dolžnost izpolnile napram svojemu društvu, zato se naj tudi vaše ime čita v Glasilu.

S sestrskim pozdravom,
Josephine Fortun, tajnica.

Iz urada tajnika društva sv. Antonia Padovanskega, št. 87, Joliet, Ill.

Najprvo prosim odpuščanja vse cenjene člane in društva, ker sem v mojem zadnjem dopisu (Zahvali), priobčenem v št. 21 te ga lista v naglici izpustil nekaj imen, in sicer se je naše zadnje slavnosti 18. maja korporativno udeležilo tudi društvo sv. Družine, št. 1 DSD, zastopano po glavnem predsedniku Mr. George Stoniču, glavnem tajniku Mr. Frank Videcu in društvenem tajniku Mr. Lois Martinčiču. Lepa hvala vsem. Nadalje hvala bratu Viljem Vertinu, zastopniku društva sv. Janeza Krstnika, št. 143 KSKJ in lepa hvala bratu Frank Skedel-u, kot prvemu botru za krasen govor in dar. Hvala sobratu Martin Gorsichu in Henry Plutu ter prvemu tovaršu bratu Frank Ramuta. Vsem lepa hvala za lepe govore in hvala bratu Frank Skedel in bratu Martin Gorsichu, ker sta nam dala vse za banket po najnižji ceni. Hvala Mr. Steve Stukel Sr., ker je nam dal za ves dan 17. maja svoj avtomobil na razpolago in je stvari skupaj vozil.

Tako še enkrat tisočera hvala vam vsem, kateri ste se v tako velikem številu udeležili in nam pripomogli do tako lepe slavnosti. Prosim, oprostiti tej moji zamudi, ker veste, da sem bil tudi jaz zelo zaposlen, da sem v zadnjem dopisu dosti imen pozabil.

S sobratskim pozdravom
Leo Adamich, tajnik.

NAZANILLO IN VABILO

Iz urada društva sv. Jožefa, št. 110, Barberton, O.

Vsem članom in članicam našega društva se naznanja, da priredi naše društvo 22. junija piknik, in sicer na farmi sobrata John Petricha. Naznanja se vam, da je društvo sklenilo na zadnji redni seji, da za imenovani piknik mora vsak član ali članica vzeti za en dolar lunch tiketov. Tikete mora vseti vsak član in članica, če se udeleži piknika ali ne. Mogoče bo eden ali drugi rekel: "Zakaj to?" Ja, veste dragi mi sobratje, društvo ima vedno veliko stroškov, katere je treba plačati, naj se vzame denar, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Naj vam bo tukaj tudi naznano, da je sklenilo društvo na zadnji seji, da tisti član, ki se bo pretivil plačati imenovani

High School Auditorium; kazanje bo spodobeno s posebnim programom. Na to prireditve so uljedno vabljeni vse člane ter njih društva, njih sočodnikti in prijetljivi.

Po kazanju slike včer se vrni banket za člane in članice ter njih društva in sicer v Avstrijski dvorani v Frontenac, Kans. Tam bomo imeli večjo prilagost osebno se seznamiti z našim glavnim predsednikom in ga poslušati, ko nam bo poročal o delovanju in stanju naše dične Jednote.

Banket bodo priredili članice in žene članov našega društva št. 132, katerih voditeljica je Mra. Jakob Cukjati; to nam jamči dobro postrežbo.

Apeliram torej na vse člane in članice, da se gotovo udeležite tega zanimivega kazanja slik in banketa, poleg tega pa že danes nagovarjajte tudi druge rojake in rojakinje, da pridejo na to prireditve v velikem številu.

Nadi, da se polnoštivno skupaj snidemo označeni dan, se vsem udeležencem že vnaprej v imenu našega društva lepo zahvaljujem, ter vam kličem: Dobro došli in na veselo svidenje!

Pozdrav do vsega članstva K. S. K. Jednote širom Amerike.

Louis Bresniker, predsednik društva sv. Roka, št. 132 KSKJ.

Iz urada društva sv. Valentina, št. 145, Beaverfalls, Pa.

Dne 11. maja se je vršila izredna seja našega društva, na kateri so bili izvoljeni slediči uradniki ali odborniki, ki bodo poslovali do konca tega leta in sicer:

Predsednik Mihael Pavlešič, podpredsednik Tom Pavlinič, I. tajnik Ivan Flajnik, Box 65, Beaver St., Fallston, Pa., II. tajnik Peter Starasinch, blagajnik Frank Brožič, Box 216 West Bridgewater, Pa., nadzornika: Josip Kalčevič in Anton Klemen, bolniški obiskovalec Alojz Klepec.

S pozdravom

Peter Starasinch, zapisnikar ali II. tajnik.

Iz urada društva sv. Ane, št. 123, Bridgeport, O.

Prav uljedno vabim vse članice našega društva, da se udeležite prihodnje mesečne seje v obilnem številu, kajti ta seja bo zelo pomembna; za rešiti imamo nameč več važnih točk. — Kakor veste, se bliža konvencija KSKJ, naše društvo dosedaj še ni nič razmotrivalo; torej naj vsaka pride ter pove svoje mnenje, kajti zdaj je čas, da se vsaka izrazi, kaj bi bilo najboljše. Na tej seji bo tudi volitev delegatino, kakor to naše pravila zahtevajo. Torej bi priporočala, da si izberete delegatino, ki je zmožna zastopati naše društvo. Na tej seji se moramo tudi domeniti glede našega nameravanega društvenega piknika, katerega smo še mesečna marca določili in odobrili.

Cenjene mi sestreste! Udeležite se seje, saj ista ne traja tako dolgo; eno uro ali dve si že lahko vzame na mesec. Kako uradnico arce boli, ko pride v društveno dvorano, kjer so skoro sami prazni sedeži. Nekatere članice pošljajo svoje otroke z assessmentom pličat, nekatere pa celo nič. Članica in par drugih uradnic ne more vsega narediti. Zanimajte se torej za društvo, ker v bolezni vam bo društvo dolično pomagalo ali koristilo; osobito na starost, ko nima človek od nikoder nobene pomoči, se društvo zavzame in naprosi svojo mater KSKJ, da prizadevita pomaga, kar vem iz svoje lastne skupnosti.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

Nadalje je bilo sklenjeno, da se korporativno udeležimo slavnosti, katero obhaja Slovensko katoliško podporno društvo sv. Alojzija povodom jubileja 30-letnega obstanka dne 20. julija t. l. Označeni dan se zbiramo ob 9:30 dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu z društvenimi regalijami, da skupno odkorakamo k slovesni sv. maši. Ravno isti dan popoldne pa prireditve omenjeno društvo veselico ali piknik na cerkvenih prostorih v Maple Gardens. Omenjeno društvo je bilo prvo ustanovljeno v naši naselbini Newburg. To društvo se je še vedno na kako naše povabilo udeležilo v velikem številu. Torej uljedno vabim vse člane in članice našega društva, da se polnoštivno udeležite te redke slavnosti, kjer hoče; zaradi tega je bilo društvo primerljivo, da se je ukrenilo nekaj takega, kajti kajtih 20 članov ne more vedno zagotoviti za vse ostale člane.

bo na potovanju sem vzela seboj svojega sina Antona.

Drage mi sestre, člane in društva Marije Vnabovrete, št. 203, dragi mi prijatelji in vznanci na Ely, Minn.! Predno odhajam proti cilju, oziroma proti New Yorku, da se v krema na parnik, vam vsem skupaj iz Clevelandu, Ohio, klicem prisrčni Z Bogom! Na zopetno svidejne. Ko boste to citali, se bom že nahajala na visokem morju v družbi mojega sina.

V dolžnost si stejem, da se le po zahvalim mojemu bratu, Rev. Frank Mihelčiču za ves njegov trud in delo, ki ga je imel z menoj: Ljubi Bog na j mu vse povrne! Tudi vas, drage mi prijateljice, ne bom nikoli pozabila. Sploh si nisem mislila, da vas imam toliko, ko ste me na tako premeten način iznenadile in mi priedile tako lepo odhodnico, da ste me genile do solz. Lep je bil oni večer, ko smo bile skupaj zbrane pri večerji, katero ste priedile meni v počast ter slovo. Lepo se vam torej iz srca zahvaljujem za vašo prijaznost in naklonjenost, posebno za darila v denarju in za razne druge darovane mi lepe stvari. Srčna vam hvala! Bog plačai!

Posebna hvala pa vam, Mrs. Rose Koval in Katie Spreitzer, ki ste se toliko trudile, da ste zbrale tako lepo družbo vrlih žena in deklet skupaj, ki so me obispale z darili. Imena teh so: Mrs. Angela Zupančič, Mrs. Angelia Vertin, Mrs. Margaret Hutar, Miss Mary Hutar, Miss Margaret Hutar, Mrs. Mary Mantel, Mrs. Frances Tomšič, Mrs. Mary Plut, Mrs. Mary Zbačnik, Mrs. Uršula Tomšič, Mrs. Mary Slabodnik, Mrs. Mary Smrekar, Mrs. Mary Logar, Mrs. Frances Moravec, Mrs. M. Benko, Mrs. Ana Novak, Mrs. Margaret Segar, Mrs. Mary Rus, Mrs. Gačnik, Mrs. M. Klun, Mrs. Frances Seliškar st., Mrs. Mary Zgornc, Mrs. Ana Kočevar, Mrs. Vesel, Miss Katy Hutar, Mrs. Katherine Slogar, Mrs. Frances Seliškar, Miss Frances Gačnik, Mrs. Mary Pogorelc in Mrs. Ana Benko.

Ker mi ni čas dopuščal, da bi pred odhodom vse številje in drage mi prijateljice ter prijatelje posebej obiskala, vam še enkrat vsem skupaj ponovno klicem prisrčni: Z Bogom! Vam hvala!

Františka Antončič,
in sin Anton.

Primalno pismo odličnega pisatelja.

Sobrat Josip Grdin, predsednik nedavno vprizorjenega "Pasijona" in tajnik društva št. 226 KSKJ v Clevelandu, O., je te dni prejel od č. g. Franc S. Finžgarja, znanega pisatelja in prevajalca slovenskega "Pasjona" pismo sledče vsebine:

"Ljubljana, 13. maja, 1930.

Cenjeni gospod:

"Moram Vam čestitati ob krasnem uspehu. Ta je več vreden, ko vasi dohodki. To tudi sami kot moder gospodar uvidite. V juliju bom prinesel kratko poročilo o tej prireditvi v Mladiki in upam, da bo tudi naše ljudi tukaj zelo zanimalo. Masko igralcev so naravnost sijajne."

"Prav hyalezen sem Vam, kar storite za Mohorjevo družbo. V teh časih bo pač ta družba morala biti tista vez, ki veže Slovence po vsem svetu. Saj bi nas itak radi vsi kar utočili, da bi nas nikjer več ne bilo. Zato moramo delati in delati. To nas reši in ohrani.

"Prav iskreno Vas pozdravlja vdani

"Finžgar."

Lepa prilika za Slovenca, kateri želi kupiti hišo v starem kraju.

V prijaznem in zdravem platinaku mestecu Kamniku je naprodaj lepa eno nadstropna hiša. Se razume, da zidana. Stoji na glavnem trgu sredi mesta. V podzemju so prostorne kleti. V pritličju ste dve trgovini.

Zgoraj v prvem nadstropju je pet lepih sob, med njimi prave sobane. Sesta soba, tudi tako velika, da je bila nekdaj šola notri, sedaj je pa štavnica, bi se istotakolahko spremenila v stanovanjsko sobo. Od zadaj, s dvorišča je ob celem prvem nadstropju, razen omenjene štavnice, z okni zaprt hodnik ali port. Poleg drugih potrebnih pritličnih imata hiša električno razsvetljavo in vodovod.

Dá ne bo kdo misil, da je podpisani med tem "kuto" skelet in se podal v Real Estate business,

naj poveri, da je hiša last slovenske franciškanske provincije sv. Kriza. Prodaja jo zato, ker namerava kje zunaj na deželi kaj primernega kupiti za kolegij, ki ga dosedaj ni imela. Kupec ne manjka. Pač vedo, kakor ve ona, da ima hiša še lepo bodočnost, skupno z mestecem Kamnik. Turem v kamniške planine in k divnemu izviru Bistric se vedno bolj pozivlja. Ce isticete še železnica po Tuhinjski dolini na Štajersko, kakor se obeta, bo vrednost zemljišč v hiš podvajena.

Podpisani je za časa lanskoga bivanja v Ameriki od večih čul željo, da bi radi v domovini kupili in se za stalno vrnili domov. Na to se je spomnil, ko je provincija hiša dala na prodaj. Opozoril jo je, da bi bilo dobro tudi Amerikancem javiti, ker morda ravno kaj takega išče. Tako sem jaz prišel do tega, ne kot kakšen prekupec ali "komičar," ampak samo kot blagoten prijatelj svojih dragih Amerikanec.

Hiša bi bila pripravna tudi za take, ki se ne misljijo sami s karm obrotom ukvarjati. Del stanovanja bi rezervirali zase, ostalo bi pa dati v najem. Tako smo ves čas delali tudi mi. Del basembenta in eno sobo ki je bila prej naša bogoslovna šola, sedaj pa štavnica, smo pridržali za lastno porabo, drugo smo imeli v najemu. Dasi najemnikov nismo takoj pritisnali, kakor drugi hišni gospodarji, nam je najemnina vendar vrgla letnih 15,000 Din. ko bi jih zahtevali 20 ali 25 pa bi jih bili tudi dobili. S to najemnino pa mala družinica v Kamniku že lahko živi, kak sami celo zložno.

Kot posebna ugodnost za take, ki bi bili radi bližu cerkve, naj oménim še to, da se hiša z ozadjem tisti sidu franciškanskega samostana. S trga, kjer je glavni hišni vhod je v franciškansko cerkev le par korakov. Večje ugodnosti si v tam oziru ni mogo misiliti. Pred hišo je tedenski tržni dan zdrivila.

Cena je 450,000 Din. to je okroglih 8,000 dolarjev. Proda se iz roke v roko, brez posrednega prodajavega od strani franciškanskega provincije. Nanjo ali na podpisanega naj se dotični tudi obrne, ki bi misil na nakup.

Rev. Hugo Bren, O. F. M.
franciškan,
Ljubljana, Jugoslavija
(Advert.)

DR. IVAN ZAPLOTNIK:
JANEZ ČEBULJ
MISIJONAR V AMERIKI
(Nedajevanje)

Dvakrat sem že klical: "Marija pomagaj!" Prvikrat sem imel pri sebi Indijanca, ki je ladjo umno vodil. Drugič pa sem bil sam z nekim Ircom, ki mu je bila vožnja čisto neznana reč. Noč me je zasčila, bil sem komaj dve milij od kraja in sem jadrjal proti La Pointe. Ko treak se vzdigne vihar in voda zašumi. Vihar jame poditi valove na dno uboga ladjico in jo metati, da je bilo jo. Božja previdnost me je varovala, da nisem krnila spustil. Ko bi ga bil spustil, bi bil pokopan v dnu jezera. Veter je k sreči pihal od zadaj, ladja se čedno zasuje, veter se upre v jadro in naso ladjo ko blisk čez srdite valove ter jo tresači ob bregu na pesek — brez velike škode. Kajti pesek ob jezeru je droben in mehek kot moka.

Onkraj La Pointe na celini sem ustanovil nov misijon v Bayfieldu. Postavil sem ocer-

kyico, kar štiri lesene stene in stroho brez stropa, kakov so našli skedenji na Kranjskem. Oprmil sem jo s tem, kar sem s seboj prinesel ali pa pristradal in kupil na potu. Prav čedno se poda tu mašni plaz Hudovernikov, zvonček, koretelj f. dr., kar sem dobil v Kranju. (Hudovernik je bil pred čebuljem za kaplana v Kranju). "Šta nis," je zaklumelo med Indijanci, kar sem se jim v koretlu prikazal, "apiči onižil!" (t. j. aha! kako je le pje!)

Z Indijanci se prav dobro razumemo. Veseli jih, da sem se tako kmalu navadil njih jesika. Vedno jih je kakih deset, včasih še več, v koči zavith ko strašila okoli mene. Indijanci sploh sovražijo belo ljudstvo kot romparje njih zemlje in morilice njihovega naroda, toda mekatevnikanate — črnosuknjarja — duhovnika visoko spoštujejo.

Mejca novembra sem jim začel sv. vero oznanjevati v indijanskem jeziku. Škof Baraga mi je koncem junija dal dve leti odloga in mi poiskal tolmača za ta čas, da v treh mesecih sem se tolmača odkrival. Milost možja, vedenja družba z Indijanci in študiranje noč in dan mi je pripomoglo, da sem koncem septembra Baragu pisal indijansko pismo in ga razveselil, kakor meseca marca z angleškim in francoskim.

Ne zameri mi zavoljo nečimernosti; ne želim se hvaliti, temveč le svoje veselje razodeti. Zelo sem se boril, trdo sem delal in odločno sem vztrajal, končal sem trnjivo pot učenja; ne preostaja mi drugega kot zahvaliti se neskončni dobrotnivosti božje previdnosti, ki mi gotovo tegnebo bo v greh štela, da svoje veselje v pismu razodenem.

Dva Indijanca, brat in sestra, pri katerih je Lavtič zadnje dni svojega življenja stanoval, prenočeval in zmernil — komaj četr ure od koče, sta zdaj tukaj. Oba sta goračka, kristjana, najrajsi ju imam med vsemi Indijanci. Veliko mi pripovedujeta o ranjekem.

Indijance, ki so se pogani (to je tretjina mojega misijona), je grozno težko pokristjanjevati. Preveč so se seznanili z belim ljudstvom in se navzeli njih hudo. Odtod izhaja tudi nihih trdrovratnost. Po novem letu se bom napotil po krpljah v zgornji konec misijona, kjer jih je dokaj, ki se bodo morda dali krstiti. Pač želim živeti, trpeti in umreti za te siromake."

Nato podlila pozdrave raznim znancem ter prijateljem in dostavlja: "Povej jim vsem, da srečnejšega človeka ni pod solcem, kot je Viršček Janez iz Velovske župnije med indijanskimi divjadi, ki pa vendarle pri svoji bakreni barvi in napol nato niso tako divji, kakor jih imate dokaj pri vas." Nazadnje pravi: "Odpišite mi kmalu in pa v slovenščini, da je ne pozabim."

Misijonska pota pozimi
Dne 2. februarja 1861. je pisal Čebulj iz La Pointe bratrancu Janezu Gjoločniku:

"Prvi sneg je pri nas padel meseca oktobra; obležal je in leži 4 čevlje debel ter bo ležal, nem, kot lani do konca majnika. Miraz je presilen, do 10. decembra ni bilo odmeklega vremena; pred štirimi ali petimi dnevi smo imeli — grozno se pove in silni — 35 stopinj mraza pod nicio. Bil sem zavit in zadelan tako, da ni drugega gledalo iz mene kot oči. In — neverjetno! porečete — celo solze v očeh so mi zmrzvale ter oči vkljup vlekle, da sem jih moral neprehnomu meti. Pripovedujejo mi v La Pointe, da nihče ni mogel ponoči spati. Obe noči, kar je mraz trajal, so kurili in se grelili pri pečicah. Tuda ubogi Indijanci so v svojih wigwamih silno trpeli. (Wigwam je koča iz cedrovih skorij). Lahko si mislite, da se oblečem gorko, kar se da, in da se mi ne ljubi prav zelo rogovoliti, odkar sem bil zadnjo zimo komaj smrti pete odnesel.

Dne 10. decembra je tudi je-

zero zamrznilo med La Pointe in Bayfieldom, širjava kot med Kranjem in Šenčurjem, to je eno uro. Silno sem bil vesel, kar sem se prvkrat stopal po ledu na jezeru, ki sem ga zdaj imel pod nogami v svoji oblasti. Varno in ponosno je stopala noge, kjer mi je poleti in jeseni, zlasti pa v začetku mojega misijona mnogokrat moja ladjica predzrno rezala med valovi in akoni nje ter plavala čez nje; kjer se je marsikater val razbil in razenil nad mojo ladijo.

Ob nedeljah sem v obeh krajinah maševal, pridigoval in učil novo pokristjanjene Indijance. V La Pointe pridigujem francoski in indijanski, v Bayfieldu pa angleški, francoski in indijanski. Sveti dan sem imel šest različnih pridig, tri v La Pointe in tri v Bayfieldu. Obhajal sem to sv. praznik po krščanski na vadi veličastno, kakor sem vedel in znal in kar se je dalo v divjem kraju in med divjim ljudstvom.

Ukazal sem Kanadcem in Indijancem, naj naredijo sveč iz ribje masti, kolikor morejo. Napravil sem lesene lestence v cerkvici v La Pointe, nataknili več ko 200 takih sveč in jih prizgal na sveti večer opolnoči, kar je Indijance zelo veselilo.

Trpljenje je bilo tudi o božiču.

Gornje jezero, zima ti je zagonec! Medved v brlog, jezero v tem jeziku. Spovedoval sem led, dokler mu spet pomlad ledene ječe ne odpre in meni ne podere mostu, ki ga je mogočni Stvarnik, mojster vseh tesarjev, v 10 ali 11 urah tako umetno sezidal.

Zares mogočna stavba, prezala prikazan je led na Gornjem jezeru. Ni ga lepšega marmorja, kot je pokrov, ki pokriva jerozero za pet mesecov, toda ne čez čez, ampak le kvečjem kakih deset milij od kraja.

Meseča decembra sem bil vse skozi v La Pointe in Bayfield. Semertje sem jahal po ledu.

Ob nedeljah sem v obeh krajinah maševal, pridigoval in učil novo pokristjanjene Indijance. V La Pointe pridigujem francoski in indijanski, v Bayfieldu pa angleški, francoski in indijanski. Sveti dan sem imel šest različnih pridig, tri v La Pointe in tri v Bayfieldu. Obhajal sem to sv. praznik po krščanski na vadi veličastno, kakor sem vedel in znal in kar se je dalo v divjem kraju in med divjim ljudstvom.

Ukazal sem Kanadcem in Indijancem, naj naredijo sveč iz ribje masti, kolikor morejo. Napravil sem lesene lestence v cerkvici v La Pointe, nataknili več ko 200 takih sveč in jih prizgal na sveti večer opolnoči, kar je Indijance zelo veselilo.

Trpljenje je bilo tudi o božiču.

Gornje jezero, zima ti je zagonec! Medved v brlog, jezero v tem jeziku. Spovedoval sem led, dokler mu spet pomlad ledene ječe ne odpre in meni ne podere mostu, ki ga je mogočni Stvarnik, mojster vseh tesarjev, v 10 ali 11 urah tako umetno sezidal.

Meseča decembra sem bil vse skozi v La Pointe in Bayfield. Semertje sem jahal po ledu.

Ob nedeljah sem v obeh krajinah maševal, pridigoval in učil novo pokristjanjene Indijance. V La Pointe pridigujem francoski in indijanski, v Bayfieldu pa angleški, francoski in indijanski. Sveti dan sem imel šest različnih pridig, tri v La Pointe in tri v Bayfieldu. Obhajal sem to sv. praznik po krščanski na vadi veličastno, kakor sem vedel in znal in kar se je dalo v divjem kraju in med divjim ljudstvom.

Ukazal sem Kanadcem in Indijancem, naj naredijo sveč iz ribje masti, kolikor morejo. Napravil sem lesene lestence v cerkvici v La Pointe, nataknili več ko 200 takih sveč in jih prizgal na sveti večer opolnoči, kar je Indijance zelo veselilo.

Trpljenje je bilo tudi o božiču.

Gornje jezero, zima ti je zagonec! Medved v brlog, jezero v tem jeziku. Spovedoval sem led, dokler mu spet pomlad ledene ječe ne odpre in meni ne podere mostu, ki ga je mogočni Stvarnik, mojster vseh tesarjev, v 10 ali 11 urah tako umetno sezidal.

Moral sem se takoj vrnil in oditi na 200 milij dolgo pot, to je 120 milij do La Pointe in 85 milij daleč noter v gozdne Wisconsin države. Prav danes sem priomal v La Pointe. Noge so vse obolele in ranjene. Krije udarila skozi troje nogavice in skozi indijanske čevlje. Temu so krive krivje. (Indijanske krivje so narejene iz lesene okvirke, od štirih do pet čevljev dolga v 12 ali več palcev širokega ter prepletene z jermenom. Indijanec si jih priveže pod čevlje, na vsako nogo ene. Pripravljeno so krivje za potovanje pozimi, ko je sneg globok in mehek ter ni rastopen pot, ker človeka drže, da se v sneg ne pogreze. Toda so precej težke in utrudljive in, kadar jih ni vajen, mu je zelo težko po njih hoditi.)

(Dalje prihodnjih)

Prve kolonije so ustanovljali starci Egipčani, in sicer med črnimi notranje Afrike. V letih 1100 do 950 pred Kristusom so ustanovili Feničani na zahodni obali Maroka, torej ob atlantskem obrežju, 300 kolonij oziroma, bolj rečeno, skladil za blago. Domačini so jih pozneje popolnoma razdelili.

CAMELS

so napravljene za kajo





Vsebinska v skladu s člankom 1. člena državnega ustanovitve.

GRADNIK: MISTERIJSKI DRŽAVNI ODDELEK.

Sloveninsko aktivno oddelko: 100%; slovensko skladateljev oddelko: 100%; slovensko ženski oddelko: 100%.

Od ustanovitve do 1. maja, 1920 šteje skupna podpora 110.000\$.

GLAVNI USTANOVITVE:

Anton Gerasma, 100 N. W. 7th St., Chicago, Ill.

John Gerasma, 817 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

John Gerasma, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

John Gerasma, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Duhovni vodja: Rev. KAZIMIR OVRČEC, 2000 W. St. Paul St., Indianapolis, Ind.

Vrhovni zbiravnik: Dr. J. M. ŠELJKAR, 817 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

MARTIN ŠKUKLJ, 817 St. Paul St., Milwaukee, Wis.

LOUIS ŽELEZNICKAR, 2111 W. 3rd Place, Chicago, Ill.

FRANK FRANCHI, 2007 National Ave., West Allis, Wis.

MIRKO HOĆEVAR, 1612 Elizabeth St., Joliet, Ill.

Mrs. LOUISE LIKOVIC, 925 Ewing Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODDELEK:

JOHN DROMAN, Box 828, Forest City, Pa.

JOHN R. STURRMAN, 176 Woodland Ave., Laurium, Mich.

JOHN MURK, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.

MATT BROZENICKI, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.

RUDOLPH G. RUDMAN, 255 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburgh, Pa.

URDZNIK IN UPRAVNIK GLASILA.

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, skrajajo se Jednote, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOHN ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.; denarne društvene vesti, ramna namenila, oglaši in naročujte pa na "GLASILU, K. S. K. JEDNOTE," 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

tak ni vreden da je društveni uradnik.

Tajniško poslovanje od strani našega društva je stoprocentno. To mi mora pripoznati tudi sobrat glavni tajnik.

Pri nas se bolniške listine uredijo že pred sejo v kolikor je to mogoče, ostalo se izgotovi takoj po seji. Našemu tajniku so bolniki bolj pri srcu, kot pa njegovo lastno zdravje, in izgroti vse listine predno se poda k potetku. V zgodbnih jutranjih urah se bolniške listine oddajo na pošto. Ne oddajo se pa v kaki obcestni poštni nabiralnik, ampak na glavno pošto v naseljini, odkoder oddajo pošto vsakou uro. To je najhitrejše poslovanje od strani našega društva, kar si ga more kdo misli.

Sobrat glavni tajnik priporoča večjo kooperacijo od strani društev. Kooperacije od strani našega društva se ne more pričakovati boljše kot je.

In vendar morajo člani bolniški čakati na čeke po cele tri tedne, dostikrat celo celi mesec! Ako morajo že pri našem društvu toliko časa čakati, radoveden sem kdaj dobilo bolniške čeke člani onih društev, katerih tajniki se ne brigajo za hitro odpošiljatev bolniških listin?

Ni pa glavno to, da će preje odpošilje tajnik bolniške listine na glavni urad, preje se bolniška podpora izplača. Bolniška podpora se težko izplača preje kot v 14 dneh, pa naj si bo da društveni tajnik pošlje listine takoj po seji naprej, ali pa da jih zadržuje. Kje je zadržek? Pri društvu tajniku ga ni! V glavnem uradu ga odklanjajo. Kje pa je potem?

Sobrat glavni tajnik trdi, da celo če bi imeli bolniškega tajnika, bi se ne moglo izplačil podpore reševati hitreje kot se rešujejo sedaj. Jaz pa trdim, da bi z izvrševanjem bolniške podpore šlo bolj gladko kot se daj ako bi imeli bolniškega tajnika.

Sobrat glavni tajnik tudi omenja, da je ena oseba do malega vedno zaposljena pri delu centralnega oddelka. Domalega, to se pravi, da kljub ogromnemu delu, ki ga ima dotična oseba z urejevanjem centralnega oddelka ji preostaja še vedno nekaj prostega časa.

Ako bi pa bila ena oseba le pri delu centralnega oddelka to bi gotovo šlo hitrejše izpod rok.

Kot pojasnjuje sobrat glavni tajnik, se je nakazalo v prvih štirih mesecih takšega leta 900 bolniških sprijeval. Priznam, da je to ogromno delo. Vendar pa, ako druge slovenske organizacije, katere imajo splošno centralizacijo, resujejo platično zadeve hitrejše kot pri

časih, kjer so imeli vrednost. Čeprav je bil takoj predlog, da se razdeli vse podprtje na dve oddelki, pa je bil takoj sprejet.

Čeprav je bil takoj sprejet,

čeprav je bil takoj sprejet, da se razdeli vse podprtje na dve oddelki, pa je bil takoj sprejet.

Čeprav je bil takoj sprejet,

Z NOVIMA PUTOVANJA PO ZAPADU

(Ple A. Grdina, gl. predsednik)
Vem, da so cjenjeni citatelji "Glasila," bratje in sestre naše Jednote, zadnji čas obrnili vso pozornost v razmotrivanje bo doče konvencije, radi tega se ta ali oni morda ne bo mnogo zanimal za stranska poročila, med katera spada tudi ta moj dopis. Sicer bi se ne sili pisati mojih potopisnih črtic, če ne bi nekateri istih naravnost ne pričakovali. In ker vem, da se takih poročil pričakuje, ki so večkrat tudi potrebna, radi tega sem se in se še bom oglašil z mojega sedanjega potovanja po zapadu.

O zanimivosti naravnih lepih pokrajin sem že poročal deloma v "Amerikanskem Slovenscu" in deloma v "Ameriški Domovini," v "Glasilu" bom poročal le o tem, kako smo se imeli v naselbinah med domačimi in hišah ali družbah.

Po odhodu iz Clevelandu dne 14. maja je bila naša prva postaja, da obiščemo širom Amerike znano, staro slovensko naselbino na "Kranjskem hribu" v mestu San Francisco, v zlati Kaliforniji, ki se nahaja 2729 milj od Clevelandu ali 2455 milj od Chicaga na pacifiški obali.

Obiskati to naselbino sem nameraval že več let, in žal mi ni, da sem jo vsaj obiskal sedaj. Žal pa, da baš tukaj naša KSKJ ni imela svojega krajevnega društva. Že več let se je o tem povpraševalo, kaj je vzrok, da naselbina kakor je San Francisco nima še svoje podružnice KSKJ, ki je prva, najbolj zaslužna in za katoličane najbolj primerna ter najcenejša podpora organizacija. Na to vprašanje ni mogel nihče odgovoriti.

Vedeli smo sicer, da so se tam ustanavljala druga društva, vedeli smo, da imajo tam slovenskega duhovnika in svojo, že plačano cerkev brez dolga ter dobrostoječo župnijo, ki sloni na stebrih dobrih katoličanov, po večini doma iz Belo Krajine ali Metličanov, ki se vselej in povsod pokažejo, da so katoličani prvega reda. Vedeli smo tudi, da je tam do par tisoč naših ljudi; zato smo se čudili in ugličali, kaj in kje je vzrok, da se ni porodilo tam že pred dvajsetimi leti par naših društev; da že tedaj niso pristopili možje in žene k organizaciji, kakor je naša zvezda med zvezdami: K. S. K. Jednota.

Da bi se zaznalo za vzrok in da bi katolički Slovenci rešili čast svoje ondotno kolonije ter ustanovili novo — četudi že pozno, vendar še potrebno društvo, še mese namenil že tako obiskati daljni zapad, torej tudi mesto San Francisco in sicer istočno še z jednotinimi sliški.

Dne 18. maja zjutraj je došlo naša potovana četvorica v zgoraj omenjeno naselbino v zlati Kaliforniji. Da, to jutro je bilo res tako, kakor da se vse mesto blesketa v zlatu. Kolika spremembra po par dni prejšnje vožnje preko zapadnih planjav, pustinj in gor!

Navdušeni veselja smo se izkrali v Oaklandu predno smo se mogli prepeljati s prevoznim parnikom (Ferry) preko široke vode, kajti mesto San Francisco je otok, obkrožen od morakega zaliva. Tu v Oaklandu nas je prišla čakat velečenjena Mrs. Barbara Kramer, s katero sem dopisoval že par let gledel potovanja v Kalifornijo. Lepa ji hvala za njeno pozornost in naklonjenost! Tako ji gre tudi veliko zahvale za vse, kar je Mrs. B. Kramer že prej storila in za časa našega bivanja, kakor tudi za veliko udeležbo pri kazjanu slik. To je v resnicni vira žena ter neumorna delavka za narodni blagor v naselbini San Francisco.

Ko smo se prepeljali preko vode, so nas sprejeli še drugi pionirji te naselbine in nas čakali z avtomobili. Imena nekaterih sem si zabeležil. Želo vesel sem bil, ko sem nad drugimi zagledal tudi štrom Amerike dobro poznane in veljavne mode ter njegovo gospo zopogo: Mr. in Mrs. Jakob Stonica, bivšega zlatarja in potovnika po Ameriki. Prišel je iz Hollywooda ali Los Angeles z namenom, da se srečamo in sestanemo.

Gotovo je, da jih bo mnogo šlo s privavnimi avtomobili. Po drugi, oziroma slediči rojak: Bartolj Stariha, Ant. Adamich, Victor Lampe, Anton Tomšič, John Ivanetich, Bartol Pajnič, Mike Andolšek in več drugih. Ker je bila ravno nedelja, smo se peljali v slovensko cerkev k službi božji. Cerkev ni daleč oddaljena, kot se morda združenje.

Na postaji so nas čakali še letni čas, ko si marsikdo vzame voditelja Indijcev, Ghandija, so počitnice, zanimiva pokrajina med velikimi severnimi jezeri. Tekom tega upora je bilo ubitih že več sto domačinov in mnogo ranjenih. Indijci so se zdaj uprli, da ne bodo hoteli več plačevati davka Angliji.

Meseca oktobra se bo zopet vrnil v Združeno državo znani pianist Ignac Paderevski, bivši prvi predsednik poljske republike. Paderevski je zdaj docela okreval in bo v Ameriki priredil poto s svoji milji volji.

Tisti, ki bodo ptovali z avtomobili, se bodo seveda najbolj svobodno gibali in si bodo uredili poto s svoji milji volji.

Prekrbljeno bo pa tudi za zelo znižano vožnjo po železnici. Ker gredo vlaki na sever iz Chicaga ob zelo primerenem času, ne bo treba nobenega posrednega vlaka. V petek zvečer bomo odšli iz Chicago in navzgor na državah Illinois ter Wisconsin na vsaki postaji pobiral nove romarje.

V Marquette bomo prišli v soboto zjutraj dovolj zgodaj, da bomo svoj program tam brez drenja izčrpali. Kmalu popolne odide iz Marquette vlak na Calumet, kamor dospemo zvečer.

Za povratek s Calumeta domov bo časa tri dni na podlagi znižane vožnje. Kdor bo hotel, bo odšel lahko že v nedeljo, lahko pa pa počakal tudi do torka.

Je pa še ena stvar. Znižana vožnja na sever se bo skušala spraviti v zvezo z vožnjo na konvencijo KSKJ v Waukeganu.

Ako se to uresniči, bo znižana vožnja veljala tudi za vse druge kraje v Združenih državah, tako da bo vsak lahko prispeval k znižanju vožnje. Kdor bo hotel, bo odšel lahko že v nedeljo, lahko pa pa počakal tudi do torka. Morda bi si kdov mislil, da to kvari hišo, a to ni tako. Vse je tako umetno narejeno, da potnik niti ne opazi, ko gre mimo hiš, da niti ne ve, če je tudi garaža pri hiši. Družine stanujejo povsod zgoraj. Lepe kamenite ali iz finega cementa kot mramor tlakovane stopnice peljejo navzgor. Res, vse je imenito in moderno zgrajeno, vse praktično in novo za tujca.

Toliko za danes, več poročam v par dneh. Iskrene pozdrave posiljam vsem čitateljem "Glasila" iz zlate Kalifornije.

K BARAGOVİ STOLETNICI

(Nadaljevanje iz 1. strani)

pravem duhu in na prav prime ren način.

Baragova proslava v Minnesoti se bo vrnila na Eveleth v nedeljo, 29. junija, na praznik apostolskih prvakov sv. Petra in Pavla.

Pobudo za to slavnost je dala minnesotska Jugoslovanska Ameriška Zveza, sodelovala pa bodo vsa minnesotska slovenščina.

Toliko za danes. Ko bo stvar dodobra urejena z železniškimi oblastmi, bomo seveda objavili čisto natančna navodila.

— Za zveznega senatorja iz države Ohio bo kandidiral bivši kongresnik Robert J. Bulkley, ki je demokrat in nasprotnik prohibicije.

— Te dni se je mudil v Washingtonu clevelandski bankir in blagajnik Narodnega republikanskega odbora, Jos. R. Nutt, ki je oseben prijatelj predsednika Hooverja. Nutt se je pogovarjal s predsednikom in voditelji; vsi so mu zagotavljali, da se bodo sedanje slabe delavške razmere v doglednem času zboljšale, prav gotovo pa na jesen, oziroma po prihodnjih novembarskih volitvah. — Bomo vidi!

— V Topeka, Kans., je bil areniran predsednik Kaw Packing kompanije, Louis H. Kimmel, ker je podkupil in najel svojega delavca V. Pointerja, da je dne 26. marca t. l. s kladivom do smrti pobil podpredsednika omenjene klavnice Roy Kramerja, z namenom, da bi dobil \$30,000 njegove zavarovalnine.

— Los Angeles, Calif., je sedaj peto največje mesto na zemlji Unije; isto šteje 1,281,730 prebivalcev. V zadnjih desetih letih je napredovalo za 655,057 stanovnikov. Naše mesto Cleveland, O., šteje sedaj s predmetom ji vred 1,201,842 prebivalcev.

— Pri zadnjih primarnih vo-

lital zveznih senatorjev v državi Penns., se je potrošilo \$867.

— nominiran je bil republikanec James J. Davis, sedanji delavski tajnik.

— V North Baltimore, Ohio, se je zastrupila 55-letna Mrs. Mary A. Slane iz obupa, ker je bolehalo že zadnjih dvajset let. Samomor je izvršila na domu svoje hčere.

— Gotovo je, da jih bo mnogo šlo s privavnimi avtomobili. Poletni čas, ko si marsikdo vzame voditelja Indijcev, Ghandija, so aretrirali, tako tudi njegovega sina. Tekom tega upora je bilo ubitih že več sto domačinov in mnogo ranjenih. Indijci so se zdaj uprli, da ne bodo hoteli več plačevati davka Angliji.

— Meseca oktobra se bo zopet vrnil v Združeno državo znani pianist Ignac Paderevski, bivši prvi predsednik poljske republike. Paderevski je zdaj docela okreval in bo v Ameriki priredil poto s svoji milji volji.

— V Fort Scott, Kans., je bil te dni bivši predsednik propale Ljudske državne banke v sledi poneverbe obsojen v ječo od 16 do 233 let.

— Mr. in Mrs. John Shervin v Clevelandu, O., sta darovala \$250.000 za olečavo vrt v nasadov pri umetniškem muzeju v Wade parku.

— Ženska organizacija za reformo prohibicije v Washingtonu je že po leti priredila glasovanje med zveznimi senatorji glede odprave, ali reforme Volsteadovega zakona. Za isto je glasovalo oziroma se izjavilo 49 senatorjev; torej 1 več kot polovica izmed celokupnega števila.

— Ženska organizacija za reformo prohibicije v Washingtonu je že po leti priredila glasovanje med zveznimi senatorji glede odprave, ali reforme Volsteadovega zakona. Za isto je glasovalo oziroma se izjavilo 49 senatorjev; torej 1 več kot polovica izmed celokupnega števila.

— Prepričaj se dobro, če imaš res ti prav; pri tem pa nikar ne misli, da je mnenje vsakega drugega povsem napačno in krivično.

—

— PRINC KAROL PROGLASEN ZA ROMUNSKEGA KRALJA

Bukreš, 8. junija.—Včeraj se je po 4-letni odsotnosti v inozemstvu semkaj iz Pariza vrnil princ Karol, katerega je danes narodna zbornica s 495 proti 1 glasu proglašila za romunskega kralja.

Ako se to uresniči, bo znižana vožnja veljala tudi za vse druge kraje v Združenih državah, tako da bo vsak lahko prispeval k znižanju vožnje.

— Kakor znam, je princ Karol živel več let z romunsko igralko Lopescu ter se je vsled tega odpovedal prestolu; zdaj je svojo spremjevalko zapustil, se skrkal in se vrnil v domovino. Tega čina pa ne odobrava njegova prva sopoga princesa Helena. Karolova mati, vdova in bivša kraljica Marija, se sedaj nahaja na Bavarskem v Oberammergau, kjer se vršijo velike pasijonske igre.

— Prestolonaslednikom Romunske je bil proglašen 8letni Karol, sin Mihaela, sedanji kralj Romunske.

— Kralj Karol II. je svak jugoslovanskih kralja Aleksandra.

—

— TAŠČA

Zmotno je mnenje, da je hubodna in prepirljiva tašča iznajdba novejšega časa. Tragično razmerje med taščo in zetom je bilo že od nekdaj znano in etnologi dokazujojo, da je celo med divjimi narodi razmerje prav svoje vrste. Raziskovanja v tem oziru pri divjih v Ameriki, Afriki in Avstraliji so dognala, da se tam tašča pred zetom in obratno na ravnost skrivata, radi česar tudi nimata toliko priložnosti, da bi si skočila v lase. Ako apač Indijanc opazi mater svoje žene, takoj odneše pete, in ako zmorec iz Konga tudi tako ne stori, zapade celo kazni in mora to poravnati s tem, da plača vidi!

— Cast zavednim Minnesotčanom! Mislim, da naš "Svetilnik" ne bo zagrešil nikake uzurpacije, če postavi minnesotsko Baragovo proslavo v svoj lastni program in se je raduje prav tako kot lemontske dne 6. julija in marquettosko-calumetske v dnevih 9. in 10. avgusta. Kakor je pa bilo že rečeno, trdnopamo, da tudi z vsem tem se ne bo vse končano, temveč se bodo Baragove slavnosti vrstile še drugod in to prav do konca tekočega leta! Na noge, slovenski svet v Ameriki, proslavlajte v tem velikem letu svojega največjega moža!

— Kdor le more, naj se udeleži Baragove proslave na Evelethu! Prepričani smo pa tudi, da bo Minnesota poslala odlično zastopstvo v Marquette in na Calumet, morda tudi v Lemont.

— Podajmo si roke, bratje, in skupno delajmo za čast Bara-

go. Vem, da mora celo učesa začeti, da ne ališi, kadar jo po imenu kličajo. Le kadar je mlada žena v blagoščivjem stanu, se to razmetre nekoliko omilli.

—

DR. PUPIN PROTIV ATEISTOM

Da je dr. Mihajlo Pupin, naš jugoslovanski rojak, bo menda večini znano. Med vojno in po vojni se je pogosto omenjal njegovo ime. Po rodnu je Srbi. Kot znanstvenik uživa svetovni slavos. V Ameriki je prva kapaciteta na polju elektromagnetike. Točasno predava o tem na Columbia vsečilišču v New Yorku.

— Meseca oktobra se bo zopet vrnil v Združeno državo znani pianist Ignac Paderevski, bivši prvi predsednik poljske republike. Paderevski je zdaj docela okreval in bo v Ameriki priredil poto s svoji milji volji.

— V mesecu oktobra se bo zopet vrnil v Združeno državo znani pianist Ignac Paderevski, bivši prvi predsednik poljske republike. Paderevski je zdaj docela okreval in bo v Ameriki priredil poto s svoji milji volji.

— V mesecu oktobra se bo zopet vrnil v Združeno državo znani pianist Ignac Paderevski, bivši prvi predsednik poljske republike. Paderevski je zdaj docela okreval in bo v Ameriki priredil poto s svoji milji volji.

—

WILLIAM A. VIDMAR

SLOVENSKI ODVETNIK

212-214 Engineers Bldg.

Tel. Main 3188

URE: 9 DO 5

Stanovanje: 14735 Chapin Ave.

T. Klemore 2307-M

V pondeljek, torek in štirtek zveren od 8:00 do 8: ure uradljivo tudi na 787 E.

185th St. Ob sobotah od 2. do 8. popoldne

in od 6. do 8. zveren istotam

Phone: Klemore 4475

CLEVELAND, OHIO

—

PRAVO SREDSTVO

"Detroit, Mich., 27. aprila.—Stirnaj let sem delal pri medeninah plastičnih, kjer sem se nabral vsepolno tega strupsa. Skorod leti sem rabil X (tu je imenovana neka nova, zelo oglasnita tonika), da bi si ojaljal želodne bolezine, toda brez vpeča

LA SALLE SALLIES BY LA SALLE

In the recent game between the Sallies and the Nutty Club, "Wally" Kosak sprained his thumb. Louis Just bruised some muscles and Theresa Tersele was knocked out by the bat when in the act of catching. Practically all of the gate receipts were used for doctor bills.

The Misses Louise Just, Gale Jancar, Frances Jancar, Theresa Tersele and Mary Tersele hiked to Starved Rock on Decoration Day. Clad in overalls the young ladies trooped over the highway in gay spirits. While at the Rock they explored the canyons; but oh, me, oh! my, the muscles were sore the next day, but what is the difference when they were getting in training for the big baseball game. It's no wonder that Frances and Mary made those home runs.

Christine Zabkar, a former La Salle girl and who has been employed in Chicago for the past year has come to La Salle to stay. Chris says there is no place like home.

Agnes Baznik, Angie Urbanch.

Christine Zabkar and Trixie Tomaszin spent Tuesday, June 3rd in Joliet, Ill., where they attended the Rialto theater. They were so enthused about the trip and are all set to go out again. Probably there is some attraction out there.

It is pleasing to note that all the Sallies who played in the game with the Nutty Club are members of the KSKJ. It sure does me good to see the members taking such an interest in sports.

Among the familiar faces at the different stands at the Rock we saw Miss Rose Strehar parked along the candy counter. Josephine Gergovich waiting on table at the hotel and Gale Dolan waiting for the time to come when Josephine will come out.

What we would like to know is when will the wedding bells be ringing for our prominent bachelors namely: Matty Kastello, Matty Bildhauer, Mooney Hrovat, Joe Piletic, "Feenush" Tomazin, "Slim Joe" Kalin and "Tersh" Tersele. It sure would be nice to see these fellows take upon themselves a "better half."

Angie Urbanch and Agnes Baznik weigh themselves very frequently. Agnes always says "Oh, I wish I could lose." But Angie says, "Oh, I wish I could gain." Such is life, we cannot have everything we desire, can we girls?

Dear readers, don't you think that you are the only one who has troubles? Read this: When Noah sailed the well-known blue.

He had his troubles, same as you;

For days and days he drove his ark.

Before he found a place to park.

Good Girls have you seen the swell looking car that Matty Kastello has been parading down the streets of La Salle? We just wonder who the lucky girl is going to be to get the first ride in it. Give us a break, will you Matty?

Since someone donated a package of Bull Durham to Matty Bildhauer he has been rolling his own. Probably will teach the other young bachelors the secret to the rolling proposition.

St. Roch's Parochial School will graduate 16 students sometime this month. An elaborate program is being prepared by the Benedictine sisters who have charge of the school.

"Sim Joe" got his automotive vocabulary all mixed up while talking about a "Coupster." Further questioning brought out the fact that he was referring to a sport model roadster.

"Trixie" Tomazin is spending a two-weeks vacation at the home of her sister, Mrs. Lawrence Neufeld on W. 2nd St. "Trixie" has been making her home with her brother and sister-in-law, Mr. and Mrs. Anton Tomazin of W. 22nd St., Chicago, Ill.

"Smiles" Cvelbar can be seen driving a sporty looking car around this town. Some class to you "Smiles." You'd think he was a ritzy millionaire if you didn't know him.

New parking regulations are in effect on 3rd St. in La Salle. These regulations say that there is only parking on the north side of the street. Third St. being a part of the state highway, is much too narrow for double parking space. The subject of widening 3rd St. has been brought up before the City Council time and again, but nothing seems to be done about it. We hope that this year will bring a remedy to the situation.

Judging from the number of strawberries put in a shortcake, Ann Piletic says she understands why it is called a short cake. Practicing making some of your own. You will be able to fill it to suit yourself and make it a full cake and not a short cake.

The "Smart Guy" from Turks hangout was in La Salle, Ill. most probably looking for the glass jar, but I am of the opinion that he got another kind of a jar, one we would call a jolt. La Sallite was patiently waiting at home all day for his appearance, but about 9 in the evening she was disgusted and decided to take an invitation from one of the Nutty Club members to attend a dance at Starved Rock on Decoration Day evening, and she sure did have a good time. Incidentally I found out that the "Smart Guy" was also at the Rock on that particular evening, but as I do not know him personally I could not have placed him had I known his intention of being there that evening.

I believe that the Booster has come to an obstruction in his literary effusion, which he terms, an "Interview." I am of the opinion that he better had ask Madame Celestine to help him out of his dilemma as the Slovenian. It was her idea.

Last Line: Hoop a doop doop?!?!?

HERE AND THERE IN SHREBOYGAN BY THREE HUNTERBARS

Impressive memorial services were observed at Greendale Cemetery Friday, May 30th, in observance of Decoration Day. Rev. James Cherne, pastor of the SS. Cyril and Methodius Church gave a fitting and interesting sermon. The junior and senior choir sang appropriate songs for the occasion.

Rev. James Cherne and Mr. John Udovich were elected to attend the coming general KSKJ convention. We know that both delegates are interested in the welfare of the young people and we no doubt may rest assured that they will do their utmost in interest of the younger generation.

May we present Val Kalan, janitor of our Slovenian Church. Val, as he is generally called, is a model middle aged man who does his work with the greatest care and at the same time pleases everybody. Lest we should forget, he is also an ardent baseball fan and rarely misses a game.

Whatever racket, Frank "Iggy" Zagonen is in, the so-called hard-times have not affected his game, inasmuch as he recently purchased a new "Chevie" coach.

Just imagine our surprise when we unexpectedly met Caroline Schek, Julia and Matt Kaker at the Longfellow playgrounds rooting until they were hoarse for the Ross Indoor Baseball team.

Can anyone help us out and advise us how we may be able to speak to Miss Elsie Sebanz or Miss Anna Stubler without having to talk to both at one time?

Since the last publication, several new members have been added to the roster of golf bugs. The following seem to have caught the fever, John Cerpich, Anton Repenshek, John Versay and Tony Zore. Here's hoping that you may succeed in becoming some well known golf players within the near future.

Another one of the so-called gentlemen of leisure who believes that he deserves a much needed rest is none other than our friend, Rudy Jerale, who recently resigned his position with the Garton Toy Co. (Kid, you're some wrestler!)

No doubt, John Versay appreciated scenic beauty as he took advantage of hiking out to Greendale Park one balmy Sunday afternoon in company with Jeanne Falle and Anna Dragan.

The Jacquel family of Waukegan, Ill., were visitors at the Cerpich home Decoration Day.

The "Mustgetars" are wearing mens' suits these days as nobody as yet can positively say who they are but insinuations are plentiful and are directed at the wrong parties. Perhaps one of them may make a break sometime and the cat will be out of the bag.

No Prevarication Here
Some people are cheerful losers, while others can't act.

MAGIC FLASHES BY THE MAGICIAN

Well, here we are again! It seems just when the people settle down and begin to enjoy reading Our Page again we pop up with another one of our columns. But we can't help it if we get an impulse to write even if we don't have anything to write about and besides everybody must suffer at one time or another and this is your time whether you like it or not.

We layed off the pen a couple of weeks to give other good writers a chance, expecting to have a lot to write about after Decoration Day, but it seems that the folks in Barberon scatter like wild geese when a holiday comes around. At least we couldn't find any in town. (P. S. We didn't try. If you want to get your name in the paper look us up, tell us what you did and why.)

The poets sing, concerning the spring And say the bird is on the wing. Upon my word, it is absurd. Because the wing is on the bird.

Nothing like starting a column with a poem about spring at this time of the year. No, dear readers, we didn't write this one.

Here's one that fits in like an old sock:

She: "You would be a good dancer were not for two things."

We: "What are they?"

She: "Your feet."

Modern marriage is just like a cafeteria. A man grabs what looks good to him and pays for it later.

"Ah wins, three aces."

"No you don't. Ah wins."

"What you got?"

"Two deuces an' a razor."

"Yo sho do? How cum yo so lucky?"

We're seriously thinking of changing Ossie, the office pups name to Mars because from all indications he seems to be inhabited.

A New Recipe

The One-round Hogan Cocktail. To two parts gin, add a dash of Italian or French vermouth. The difference between Italian and French vermouth is whether it was made in a marble or tin bathtub. Mix well and strain a tomato into it. Then throw in a banana peel. If you make a slip you can blame it on that. Add cracked ice, shake well and serve in reinforced mugs. This soothing drink should be sipped through hose. If hose is unavailable, an old sock will do.

Highly recommended by our staff physician and embalmer, Dr. Iken Miller, for children (under age or otherwise) mother-in-laws and un-

OUR PAGE

6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

CONVENTION VIEWS AND DISCUSSIONS

PETER CULIG JR.
President Lodge No. 7, Foothill, Colo.

in such a manner as to get the most good from everyone and for everyone.

If younger men can do this better than older ones, it is simply because the older ones have not seen the light, not simply because they are older in years.

At this time in particular it is necessary that each and every one of you express yourselves by writing in Our Page concerning problems which are confronting you, and which you would like to have brought up at our 17th general convention.

This is the time for all loyal young American Slovenians to come to the aid of their cause. Elect broadminded delegates who will represent, who understand, who will not fail in their efforts to secure for you the things that belong to you.

Vote your opinions through Our Page. Come to the front!

"We've gotta do sompin', else we're sunk. Do folks all over the world is waitin' to hear the outcome."

UNIFY NATIONALITY BY JOHN J. KORENCHAN

In the wake of events we come into an age that brings to us a realization of misdirected progress.

Since the stone age the evolution of progress has been obvious. Even in these days of efficient commerce it cannot be overlooked. And through the mirror of time the question arises: Have the American Slovenians progressed?

The development of America or specifically speaking, the United States has been chiefly attributed to the European immigrants who have seen and felt the desire to gain position, wealth, freedom, a better living and respect on level with aristocrats. It is this lure that brought our forefathers' parents and relatives from the depression caused by the old monarchy.

With these opportunities they assembled in various groups in different localities, worked and concentrated on the American language and commercial gain in a very small way.

The freedom which this country offered could not be capitalized on account of the lack of education suffered by our ancestry who were the peasants from rural European districts, where environment was divided

and always must be made.

Another thing we find is when candidates are selected. It is age in years, not everyone can be elected. But, a good candidate is a good candidate at any time or in any place, be he 30 or 60.

My observation and study convinces me that the prime requirement for executive success today in young or old, is to get men who have ability to lead the personnel of an organization.

HOLD PARTY FOR GRADUATE

Indian Maid Weds Brave at Starved Rock Sunday, June 1

Elaborate Ceremony Conducted as Chief Johns Lives of Winnebago Indians; Many Whites Attend the Services

Indian brides do not attire themselves in gaudy colors for the marriage ceremony. This was demonstrated at the Mathiesen Field before 300 spectators. This was only a preliminary to the final big game to be staged at St. Roch's picnic the early part of August. Then the Sallies will be able to show the Nutty Club the type of ball they know how to play.

The Nutty Club defeated the Sallies to the tune of 22 to 19. Although all of the Nutty Club members did their best it took the keen pitching of Joe Komocar to keep the Sallies from scoring further.

Although the Sallies were defeated they are to be congratulated in being able to hold down the Nutty Club some real baseball. We would hate to innumerate the number of home runs made by the members of the Nutty Club.

Although suffering defeat, the Sallies are determined not to give up and have challenged the Nutty Club to a return game to be played at St. Roch's picnic in the early part of August.

The teams were lined up as follows:

Nutty Club: Eddie Kastello, catch;

Captain Joe Komocar, pitch; John Tome, firstbase; Mike Kozar, second base; Priscilla Komocar, third base; William Potocnik, right short; Rudolf Feenush, left short; Hank Potocnik, left field.

Sallies: Theresa Tersele, catch;

Captain Frances Jancar, pitch; Agnes Baznik, firstbase; Rose Urbanch, second base; Angie Urbanch, third base; Theresa Tersele, righthand; Gale Tersele, short; Louise Just, righthand; Mary Tersele, leftfield.

Scorekeeper, Frank Tersele; Umpire, Joe Bazzini; Mascot, Donnie Bazzini; Reporter, La Sallite.

Nutty Club 425 060 131-22

Sallies 201 044 206-19

GRADUATES

Among the Slovenian graduates of the La Salle-Peru Township High School this June is Marie Orescar, who won honors in the State Shorthand contest at Normal, Ill. There are also others whose names have not been brought to our attention.

BRIDGEPORT KSKJ IN WIN

Smith in True Form as Lodge Team scores 16 to 9 Victory

Allowing but three hits and striking out 16 batters, Smith twirled the Bridgeport KSKJ team to a 16 to 9 victory over the Echo Dodgers in a game played June 1st at the Boydville diamond.

Shedwell and Greecher shine with the stick for the winners, while Wiglet of the Dodgers played a nice game on second base.

KSKJ A. R. H. O. A. E.

Krebsack, rf 5 1 3 0 0 0

Hornick, ss 4 0 1 2 1 0

Joperiny, 3b 4 0 0 0 1 1

E. Easton, p 2 0 0 1 2 0

Marks, lb 5 0 0 8 6 0

Malovicky, cf 3 0 1 2 0 0

Kurth, rf 2 0 0 0 0 0

Wiglet, 2b 3 0 0 3 1 1

Crendrel, lf 3 0 1 1 0 0

Totals 40 10 10 21 7 1

Echo Dodgers A. R. H. O. A. E.

Krebsack, rf 4 0 0 9 1 0

Hornick, ss 4 0 1 2 1 0

Joperiny, 3b 4 0 0 0 1 1

E. Easton, p 2 0 0 1 2 0

Marks, lb 5 0 0 8 6 0

Malovicky, cf 3 0 1 2 0 0

Kurth, rf 2 0 0 0 0 0

Kakov Mlako:

GORJE

SLIKA IZ SLOVENSKIH GORIC

Kakor da je velikanski netopir naglo razgrnil svoja temna in vlažna krila čez zemljo, je padla na svet noč, hladna in temna, vsa nasičena s skriveno bolestjo.

Zupnik se je začudil, ko se je med potjo zdramil iz misli in se je videl od vseh strani ogrnjenega od gostega mraka.

"Sem li dremal, ali se je res znočilo tako naglo?"

Pospasil je korake. A čez nekaj hipov je že spet stopal v počasnem tempu nadsedemdesetletne starosti. Tudi zato je stopal tako počasi, ker so mu bile oči obrnjene bolj v dušo, nego na pot. Duša pa je bila polna skrbiv. In s temi temnimi, težkimi skrbmi je romala in vasovala po vsej fari, po vsej krajini.

In glej, v katerokoli hišo pogleda — žalost in gorje. Pri katerenkoli oknu se ustavi in posluhne pogovoru v sobi — žalost in gorje. Žalost in gorje v besedah, v očeh žalost in gorje in solze, v dušah žalost in gorje in mraka arditost in mrzel obup.

Ve in čuti mu duša: mnogo src se prerekata in pravda ta večer z Bogom: "Kako si nam mogel storiti to? In če ti že za nas, odrasle, grešnike, ni bilo, če smo te mi žalili in nismo vredni twoje milosti in tvojega usmiljenja, pa nisi videl otrok, nedolžnih in svetih? Nisi videl njih solz, ne slišal njih molitev in prošanja? S čim naj jih zdaj hranimo, s čim oblačimo?"

Zasebno je starčka, strelalo ga po vsem visokem, koščenem telusu. Naglo je potipal gumbe na suknji: vsi zapeti. Pa ga vendar mrazi.

Pred Cvetkovci, vasio četrt ure pod cerkvijo, so mu nenaščoma prihiteli iz mraka nasproti glasovi, pretrgani, nerazloženi: kakor bi padale v molčecu noč zveneče kaplje, zdaj tise, zdaj glasneje, a vedno otožno in bolestno. Kmalu so udarjali glasovi, razločneje na uho. Čudne so zveneli iz teme: visoki, vzdihajoči, dvigajoči se kakor v omamni ekstatični gorečnosti, spet padajoči, kakor v pojemanju obupu, v tihu, bolni resiganci.

"Rožni venec molijo pri vašem križu."

Snel je klobuk, dasi mu je bilo hladno. Sej je tise in počasneje, kakor bi ga ritmična pesem molitve manila in čarala, in bi srce, žalostno, samotno in trudno, želelo, da ostane čim dalje v blagoščivem, tolažljivem umirajoči bližini križa in po božne molitve.

Cim bliže je prihajal znamenje, tem določuje je razločeval posamezne glasove. Cuj, pričenja močen, zvočen bariton. Na stavi krepko, nekako zažene se, kakor bi bila pot pred prestolom. Najvišjega zelo dolga in strma. A po dveh, treh pršanjah očesa, po nekaj besedah pozdrava angelškega že peša in omaguje. Zdaj zdaj mu zadrhti glas, kakor da se je pravkar domisli velike žalosti, in ga vsega premaguje ginenost in bol, da se komaj kroti in ne udari v glasen plak.

Zajnjim se zlivajo v silno, vliko in prosečo molitve glasovi vse množice, glasovi starcev in otrok, glasovi mož in dekle, stark in fantov. Nemirneje molijo otroci. "Ti še morejo najmanj pretehati težo današnjega dne," pominili in poslušajoči starček. Glasovi žensk, posebno visoki, ostri glasovi stark, ves čas trepetajo. In čuj, se da žiglaka ta, zdaj zahtiti drugi, tretji utihne sredi molitve, kakor bi se bil mahomu pogrezeni k spovednicu. Danes se manj, ko so vsi komaj čakali pridigarjevih besed, besed očeta in to-

morju žalosti...

Precej dolgo je stal župnik tako ob robu ceste, držeč roke sklenjene na prsih, klobuk v rokah, mračen in nepregiben, kakor kip temne žalosti. Strmeje skozi mrak na klečecu množico pred seboj, politih je molijo z molici in vmes razmisljal: "Glej, vsa vas je zbrana. Vas okna so temna, vsi molijo. V hihi je vrgla nesreča vse na kolena."

Od gruče temnih in belkastih postav pod križem se mu je okodignilo gori proti Krizanemu. Nejasno je odsevala rumenkasta njegova postava iz teme. Obličje je bilo vse skrito v senki sroke medeninaste strehe.

Duhovnik je tesneje, krčevito sklenil roke:

"O Gospod, ali se odvracaš od naše molitve? A vem, če smo te tudi v sreči žalili, v nešreči nas tudi, trpeči, ne moreš zapustiti in zavrceti."

Ko je odbajal v hladno noč, mu je kakor sladek blagoščov počnula srce misel: "Le molijo, ubogo ljudstvo! Edino molitev še imaš. Edina ta te se drži po koncu."

Drugo jutro je stopil župnik na priznik, kakor bi nosil v srcu in na ramah gorje vse fare. Vse oči — natlačeno polna je bila cerkev — so se upre vanj. In vseh srca so pričakovala v nemiru, kaj da jim pove. Kakor drhti izgana zemlja po blagodejni rosi, tako so drhtela srca po besedi prijazne tolažbe iz ust mož, ki po svoji službi stoji nad vsemi, ki je po svojih lehkem večini skoraj oče.

Starček je pričel s tresocim glasom, s toplo, božljavo besedo. Spomnil jih je, da živi z njimi že nad trideset let. Tekla in brida so bila mnoga izmed njih. A vsa so slišimo: pretevili so vesela, pretrgali so brida in težka. Pá bodo se to. Z božjo pomoko, z medsebojno pomočjo, v bratki ljubomir, ki bo pomagala, kjer bo le mogoč, ki bo delala čudež. Zekaj kaj je na svetu nemogoče ljubomir! Da nam le te ni pobila toča, da le ta še živi v srcih...

Po cerkvi se je oglašal jok. Na ženski strani najprej, stare ženice so prve brinale oči; za njimi mlajše, gospodinje in matere. A čim dajeje je govoril starč župnik s svojo počasno, tehtno, a toplo besedo, tem neširneje je postajalo tudi na moški strani. Ta si je pogladil z roko čez čelo in si v naglici obriral solzo. Oni se je sključili, kakor bi mu ležala na ramah vsa teča, vse gorje prejnjega dne in bi ga tisala navzdol; nagnil se je globoko k klopi, da nihče ne bi videl, kako so mu vlažne oči. Ta se je pocasi, politih vseknil, pa si pri tem naglo potegnil čez oči, otrnil si solzo; oni si je grizel ustnice, da zataji bol, ki mu je z vročo silo kipel iz srca in se je hočela zlititi v solze.

In vendar — blagošč so bili vsem besede pridigarjeve, blagošč solze. Bilo je, kakor da plavajo po cerkvi prijazni mali angelčki in nosijo v rožna tih rokah zlate kantilice. Plavajo od vernika do vernika, od žalostnega do žalostnega, od jokače do jokače. Eni polnitijo svoje kantilice s solzami jokači, obenem pa jim drugi vlivajo v arce hladilnega balzama, sladkega upanja, oživljajočega poguma...

Pomočnik in sodelavec župnika, kaplan, mlad je kakor justranja rosa, je sedel v spovednici zamišljen in tih. Med pridiogo je navadno maloko pokleknil k spovednici. Danes se manj, ko so vsi komaj čakali pridigarjevih besed, besed očeta in to-

župnika. Še kar pa je spovedoval, se od stolpa. Za je kljucalo pet sek in ob spovednici, ko je bil prišel v cerkev takoj po četrti ur. Niso mogli spati to mehko besedo, poslati dolj čakajočim arcom bojajočo tolažbo, kar zavpije gori iz krême neubrana, hreščeca pesem, razvijenje, ki je stale pred njimi tako tamno, žalostno in težko.

Tiko je sedel. Glavo je narančal ob trdo, hladno steno spovednice. Razmišljal je: — "Pravzaprav sem namernaval jači povedati isto. A zdaj —?"

Proti koncu službe božje je vstopil in šel v župnišče, da si pripravi drugo pridigo.

Ko so se vili množice iz hladne božje, je viden iz teme svoje sobe, kako je zavila celo truma iz cerkve neravnost v krême pod cerkvijo. Drugi so postajali na cesti, razmišljali, se razgovarjali. Videlo se jim je na kretanjih, na obrasilih, na pogledih, ki so se venomer obračali proti gostilnici kakor pogled solnčnice proti soncu: navada jih mika. Znamenje nad vrati tako zapeljivo yabi, yabi, klice in miče jih glasno govorjenje, glasede se skozi odprtia okna na cesto; sili jih žela, resnična pri tem, ki je prišel dolgo pot k cerkvi, pri drugem namisljen. Vse jim kljče: "Pridite, pridite!" A imajo pomisleke. Vendat glej, le malo vseh, ki so se ustavili na cesti, je naposled tako močnih, da se odtrgajo s silo vsemu vabljenu in miku in odidejo proti domu. Večina jih krema v goščinico.

Mladi svečenik žalosten odvrene pogled od okna, od prizorov na cesti, ki jih je opazoval danes zavzet, s tiko, pekoč boljo v srcu, dasi jih ni videl prvič. Zakrtje lice z rokami in se nasloni na mizo, ki je ležalo na njem odprto av. pismo.

"Niti danes se je ne morejo ogniti, niti danes! O naše gorje! O naše gorje!"

Tudi kapelan je stopil na leco, kakor bi nosil v duši in na ramah gorje vse fare.

Tise nego navadno je odmolil očene, maglo, z nemirnim glasom je prebral veslo vest Kričevske.

Potem, kakor bi zele, iskal pravilni besed za zacetek rokovanja ob užigajočem ter dolgo gleda na njem: S-a-a-sreda je.

Prvi: Tako? Potem pa moram takaj izstopiti.

LISTNICA UREDNIŠTVA
Cenjene dopianike s tem ponovno prosimo, da naj nam pravočasno in še pred zaključkom tedna vopoldjejo rokopise za objavo v naslednji torkovi izdaji.

Kakor znano, nam clevelandsko pošta od spomladi do jeseni ob sobotah dostavlja pisma samo enkrat, in sicer zjutraj okrog osme ure; druge, ali popoldanske pošte pa v teh mesecih ne dobivamo. Ta premembra povzroča, da na nas naslovne pisma, daslavno dospela v Cleveland v soboto dopoldne in popoldne, dobimo šele v pondeljek zjutraj. Skratali smo starav urediti glede dostavljanja popoldanske pošte, pa je bilo nemogoče.

Neravno, da ta nedostatek povzroča uredništvu preglavico,

kajti šele v pondeljek prejeta naznana in dopise se nikakor ne more isti teden objaviti, ker je treba isti dan že vse strani zaključiti.

Cenjeni dopianiki naj torej to blagočetno vpoštevajo in oddajo rokopise pravočasno na pošto, da dobimo iste v roke najkasneje v soboto zjutraj. Da bo stvar bolj sigurna, oddajte pismo po Special Delivery.



Garantirane starokrajske KOSE in drago starokrajsko orodje razpoljilamo na vse kraje.

Kmet kose s rinko in klijetom 26 - 28 - 30 - 32 palcev dolge po \$2.50	2.25
Ako vnameste 6 kos skupaj, damo po 1.50	1.50
Šest kos skupaj po 1.25	1.25
Koste, prav lepo izdelana iz javorovega lesa 2.25	2.25
Klepalo orodje ročno kovano in težko, po 2.00	2.00
Brusilni bergamini kamni, veliki, po75	.75
Motike, ročno kovane, poskušite te, ne boste hoteli več američnih 1.50	1.50
Štrelj, prav veliki, za klepac 1.00	1.00
Rifčadi na repu, z dvema notema 1.50	1.50
Pričakite se temti se na danec roko 3.00	3.00
Velike plastične po 6.00	6.00
Ljubne steklenice 1.00	1.00
Dvočlene steklenice (štastan), po 1.25	1.25
Nemške brivne krite, garantirane, po 2.00	2.00

Z naravnimi pohištvi denar ali pa po poslovni razloži. Njegove se razpoljilja preces poštnino.

STEPHEN STONICH
Box 383, Chisholm, Minnesota

Mr. razpoljiljeva vse krajje fine bakrene kote, prav po starokrajski temi izdelane, kakor tudi vaskovitne LUBASOVE HARMONIKE. Pisite po cenik.

1. avgusta na ILE DE FRANCE bo skupno potovanje pod osebnim vodstvom g. Avg. Kolandra.

2. avgusta VULCANIA, na Trst.

Za vsa nadaljnja pojasnila, tako gledate potovanja na 30. junija, kakor tudi gledate drugih potovanj pišite ali pridite na.

THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

GLAVNI URAD:
6131 St. Clair AvenuePODROŽNICA:
15601 Waterloo Rd.GLAVNICNO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE
NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrb in vam bo lepo obresti.
Kadar hodete poslati denar v stare domovine, pelljete ga načrtujejo po naši banki.
SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POSTI

Lepe
tiskovine

za vašo društvo, za tvojico, posameznika, za vsekrivnost, na pridelite dobitje vložek

po mizkih cenah

v prvi slovenski uskladi Škofiji v Zgod. državah, kjer dobitje ob vsekrivosti ne bočno in

točno postrežbo

Se priporočamo društvo, rokajem, trgovcem na vse prilike. Preverjamemo največja in

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.
CLEVELAND, O.

Vaši prihranki

vloženi pri nas, so vedno varni. Vi želite, lahko v našem izmed naših držav, in vendar ste lahko vložnik na naši banki, prav kakor bi živeli v našem mestu. Pišite nam za pojasnila in dobili boste odgovor z obratno pošto v svojem jeziku. Mi plačujemo po 3 odstope obresti na prihranku, in jih pristojemo v glavnici dvakrat na leto ne glede na to ali ne prodelimo svoje vložno knjige niti ne. Naš kapital in rezervni sklad v vodi v celotni vrednosti \$748,000 je naši varnosti za vaš denar.

JOLIET NATIONAL BANK

CHICAGO IN CLINTON ST. :: JOLIET, IL.

Wm. Redmond, predst. Chas. G. Pearce, kredit.

Joseph Dundas, posnet. knjig.

John Volek, ravnatelj tretjega razreda Francoške linije v New Yorku. Potnik tega potovanja se odprejejo je New Yorka dne 28. januaria na znanimem prihodnjem parniku PARIS.